

Matte,
Mazankowski,
Muir (Cape Breton-
The Sydneys),
Muir (Lisgar),
Nesbitt,

Noble,
Paproski,
Peddle,
Ricard,
Rodrigue,
Rondeau,

Rynard,
Schumacher,
Scott,
Simpson,
Southam,
Stewart (Marquette),

Tétrault,
Thomas (Moncton),
Thompson
(Red Deer),
Valade,
Yewchuk—53.

CONTRE

Messieurs

Alexander,
Badanai,
Barnett,
Barrett,
Basford,
Bécharde,
Beer,
Bell,
Benjamin,
Benson,
Blouin,
Borrie,
Boulanger,
Brewin,
Broadbent,
Brown,
Burton,
Caccia,
Cadieux,
Cafik,
Cantin,
Chappell,
Clermont,
Comtois,
Corbin,
Côté (Richelieu),
Côté (Longueuil),
Crossman,
Cullen,
Cyr,
Danson,
Davis,
Deachman,
Deakon,
De Bané,
Douglas (Nanaïmo-
Cowichan-
Les Îles),
Downey,
Drury,
Dubé,

Duquet,
Énard,
Éthier,
Fairweather,
Forest,
Forget,
Foster,
Francis,
Gendron,
Gervais,
Gibson,
Gilbert,
Gillespie,
Givens,
Gleave,
Goode,
Goyer,
Gray,
Guay
(Saint-Boniface),
Guay (Lévis),
Guilbault,
Haidasz,
Harding,
Honey,
Hopkins,
Howard (Okanagan
Boundary),
Jerome,
Kierans,
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre),
Knowles (Norfolk-
Haldimand),
Laflamme,
Laing,
Langlois,
Laniel,
LeBlanc (Rimouski),
Lefebvre,
Legault,
Lessard (LaSalle),

Lessard
(Lac-Saint-Jean),
Lewis,
Lind,
MacEachen,
MacGuigan,
MacInnis (M^{me}),
Mackasey,
Macquarrie,
McCleave,
McIlraith,
McNulty,
Mahoney,
Major,
Marceau,
Marchand
(Langelier),
Marchand
(Kamloops-
Cariboo),
Mather,
Mongrain,
Monteith,
Moores,
Morison,
Munro,
Murphy,
Nowlan,
Nystrom,
O'Connell,
Orange,
Osler,
Otto,
Ouellet,
Pelletier,
Penner,
Perrault,
Peters,
Pilon,
Portelance,
Prud'homme,
Reid,

Richardson,
Ritchie,
Roberts,
Rochon,
Rose,
Roy (Timmins),
Roy (Laval),
Ryan,
Serré,
Sharp,
Skoberg,
Smerchanski,
Smith
(Northumberland-
Miramichi),
Smith (Saint-Jean),
Stafford,
Stanbury,
Stanfield,
Stewart (Cochrane),
Stewart (Okanagan-
Kootenay),
St. Pierre,
Sullivan,
Thomas
(Maisonneuve),
Tolmie,
Trudeau,
Trudel,
Turner
(London-Est),
Turner
(Ottawa-Carleton),
Wahn,
Walker,
Watson,
Whelan,
Whicher,
Whiting,
Winch,
Woolliams,
Yanakis—151.

La motion principale, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Alexander,
Badanai,
Barnett,

Barrett,
Basford,
Bécharde,

Beer,
Bell,
Benjamin,

Benson,
Blouin,
Borrie,